

که ژال ئیبراهیم خدر: که شعرم بلاویۆته وه لوغمیان بو فریداوم ... چاوپیکه تتی: دیلان

که ژال ناویکی دیاری نیو ئه دهب و شعری کوردیه و شیعره کانی ئیستا که بوونه ته ویردی سهر زمانی عاشقان و له ریگه یه شه وه توانیویه تی باخچه یه ک شیعری جوانمان پیشکesh بکات. شیعره کانی که ژال زۆربه یان گوزارشت له عه شق و خو شه ویستی ده کات و پیمان ده لیت ههر عه شقه ئیمه ده کاته په پوله یه ک و به سهر گوله کاندایه خه ش ده کرین و فیرمان ده کات که هه میشه باوه شی خو شه ویستی بو یه کتری بکه یه وه وه ئه و ووشانه مان خو ش بویت و که دووربین له رق و کینه. که ژال له م ماوه یه دا گولبزیریک له شعره کانی ده خاته وه نیو دل و دهروونی عاشقانه وه و سه ره بستانه پیمان ده لیت زامه کانتان به ووشه کانم ساریژ بکه ن و په نجه ره یه ک به پرووتاندا بکه نه وه. له دیداریکدا ئه و شاعیره هه ست ناسکه مان دواندوو ئه ویش راشکاوانه وه لامی داینه وه ..



**بوچی له کاته دا ئه م گولبزیریه شعریه ت به چاپ گه یاندوو ه؟

که ژال: ماوه یه کی زور بوو بیرم له وه ده کره وه به شیک له شعره کانم به چاپ بگه ییم و بیخه مه به رده ستی ئه و کیژوله ناسکانه ی که جوانی ته مه نیان به خو شه ویستی ئاوداوه، بویه ئه و شیعرا نه ی که نووسیومن خو شم به شیک بوومه له و باخچه خو شه ویستی ئازاری زورم پیوه چه شنوو ه. شعره کان بو ئه م سه رده مه پیویستن چونکه ژانه کانی مروف ئه وه نده زورن به رگه ی ئه و هه موو ئازارانه ناگرن. شیعره کان گوزارشت له ته مه ن و روژیکی دیاریکراوی من ده کات و باوه شیکی بو ئه و ووشانه کردو ته وه که روژانیک به دزییه وه کردوو مه ته دیاری و به خشیوو مه ته خو شه ویسته کانی نیو کوران و کیژانی وولاته که م و بو ئه وه ی ئه وانیش بییه ش نه بن له ووشه ی جوان و پیمان ده لیم ئیوه ته مه نیکتان له نامرادی به سه ربردوو ه بویه ده کریت به رامبه ر به یه کتری راستگو بن و هه میشه به کترینان خو ش بویت.

**ئه و گولبزیره چه ند شعری له خو گرتوو ه.

که ژال: له م گولبزیره دا به ناوی به (پینوسی ژنیک) نوسراوه نزیکه ی (51) شعری له خو گرتوو ه، شیعره کان زیاتر هه لبارده ن بو ئه وه ی بزانی ئیستا که ش به هاری ئیمه خو شه ویستی تیدا ماوه و وه رزی گه لاریزان کو تایی خو ی را نه گه یاندوو ه چونکه کاتیک که تو دهنوسیت شه ونخونی به دیار خه می خو ت و ده رو به ره وه ده چیژیت به تاییه تی شعر، پیویسته بیر له ووشانه بکه یته وه که هه میشه ده ریایه ک جوانی ده داته دل به بازاره کان و پیمان ده لیت ئیوه ن جوانیه کانی ئه م سه رده مه و کاتیکیش باوه شی سو ز ده به خشه به رامبه ره کانتان هه رگیز رق و کینه به کارمه هی ن چونکه ژیان به شی خو شه ویستی ناکات، له و گولبزیره دا چه ند شعریکی سیاسیشم تیدا بلاو کردو ته وه بو ئه وه ی ئه وانیه که ده یخو یینه وه بزانی که ئازاری میله ته که مان چه ند به کاره سات و ناخوشیدا تیپه ریوو ه.

**ئه و شیعرا نه چ یادگاریه کت لا به جیده هیلیت؟

که ژال: من شعره کان هه ره موویان یادگاریه کانی خو م و ده رو به رن، ئیش و ئازاری هه موو ئه وانه ن که شه ونخونیان له به رامبه ر تانه وه ی مؤمیکدا به سه ربردوو ه شه وانه به دیار خه مه وه سه ر خه ویان



www.kurdistan.net

به کاتی ناوهندی ئه وروپا 25-11-2006 8:14

شکاندوووه و پێیان ده لێم ئه و ووشانه باخچه یه کن له ئازاره کانی ئیوه و زیز مه بن و سه بر بگرن ئه وهی مروقی خوش بویت له دوا مه نزلدا ده گاته که ناری ئارامی.

**** ئیستا نیوهندی ئه ده بی کوردی زور شعری تیدا بلا و کراونه ته وه له و باره یه وه چی ده لیت؟**

که ژان: هه ر شاعیره و شیوهی ده بر پینی خوی جیاوازه که ده بنوسیت، من شیوهی ده بر پینی خۆم هه یه و شعره کانم زور به یان کۆپله ی کورت و مانادارن زور زوو خوینهر تی ده گات. راسته شعر زور نوسراوه و خویندومه ته وه، به لام من به و شعرانه وه زور ماندوو بووم و شه ونخونیم پێیان وه چه شتوو وه ئازاری هه مویمانم له ناخدا هه لگرتوو هه. خه میکی قول هه میشه باوه شی پێدا کردوو. ته نها ساریژیش بو ئه و خه مانم ئه وه یه که کاتی که هه ست ده که م که خوینهر گه یشتوو هه به مه به سته شیعه ره که م. و هه ست ده کات که ئه و شیعه ره زمان حالئ ئه وه له زور له خوئی و ناخه شییه کانی ژیانیدا. و ده بر پری هه سته کانی ئه وانن.

له و که سانه ش ناگرم که به م جو ره شعر ده نوسن و خوشه ویستی ده که نه په ر ژینی که بو چوار ده وری خویان و هیواشم وایه که به و شیوه یه بنوسن که به رامبه ره که یان هه ست بکات که شیعه ره، ئه وه ی منیش زانیوو مه تا کوو ئازار نه رویت باخچه ی جوان له دایک نابیت، درک و دال چوار ده وری ته نیوین. من زور جارن واهه ست ده که م ئه و شیعه رانه ی که نوسراون ئاکامی خوی ناپیکیت و بی مه به ست دیته ده ری شعر ئه وه نده سانا نییه که هه موو که سی که بتوانیت خوی له قه ره ی بدات. زور جارن شعرم خویندو ته وه ئه و که سه ی که نووسیویه تی نه یزانیوو هه به خوشه ویسته که ی بلیت ئه وه منم که بو تو ده سویتیم تو ش هه ست به ئازاره کانی ناخم بکه. ئه وه نده ی منیش تیگه یشتیم به حکومی ئه وه ی که ئیستاش باسی خوشه ویستی له وولاتی ئیمه دا یاساغه و ده ورو به ر ئازارت پێده گه یینیت به لام ئه و خونه شیعه رانه باهه ر شکوفه ده ربکه ن با شتره له وه ی درک بچنه وه.

**** ئه وانه ی که باسی خوشه ویستی ده که ن زیاتر چاویان له سه ره تو یه له و باره یه وه ده لیت چی؟**

که ژان: ئیمه هه موومان له کومه لگایه کی داخرا و درازای باوک سالاری و براسالاری له دایک بووین و ده بیت ئیمه ی ئافه رت له رپه وه ی ئه وان ده رنه چین، هه ره وه ها ده ورو به ریش زور زام و ئازارییان وه کوو مه ی پینوشیوین و داغانیان کردووین. چه نده ها جاریش پێیان ووتووین که ئه وه هیلئ سوری ئیوه یه و نابیت بیبه زین له وه هیلئ ده رچوو سزایه کی قورس ده بیته میوانتان، بو یه کیژانی ئیمه هه میشه به ترسه وه خویان له قه ره ی خوشه ویستی داوه و به دزیه وه خوشه ویستی ده که ن و به شه رمه وه باسی لیده که ن نه وه ک روژیک رقی که س و کاری ئه وه نده نه گریس بیت پرچیان له بیخه وه ده ربه یینیت، کومه لگا ئیمه ی فی رنه کردوو که چاومان له شته جوانه کان بیت به لکوو هه میشه قسه ی نیو دیوه خان و پشت په رده به گویماندا زرنگا وه ته وه من که شعریکم نووسیوو هه مووی بو ئه و کیزه جوان و خیر له خو نه یدانه یه که تا کوو ئیستاش ناتوانن له گف تو گو یه کی قوتا بخانه که یان له به رامبه ر ماموستادا ووشه یه ک بدرکینن ئه مه جگه له وه ی ئه گه ر نامه یه ک بنوسن لیان ئاشکرا بیت. چ روود ه ات!!!!

**** ئه و شعرانه ی که نووسیووتن ئیستا دهنگ دانه وه یه کی باشی هه یه به تو ده لین شاعیری جوانی و خوشه ویستی تو له و باره یه وه هه لو یستت چیه؟**

که ژان: مروقیایه تی به شتی جوانه وه جوانه، من ئه وه ندی ناشیرینیم له م سه رده مه دا دیتوه ئه وه نده جوانی و پاکیزه ییم نه خویندو ته وه تو چی ده لیت شعری که ده نووسیت که مه به سته پیناسه ی جوانی و پاکیه بو ئه م جیهانه ی مروقیایه تی که چی که سی که ئه وه نده به رقه وه ده یخوینیته وه سه به ینی له خو یه وه پیناسه ی ده کات و ته پلت بو لیده دات من ئه وه ندی باسی خوشه ویستی نیوان ئینسانم کردوو ئه وه نده رقم له به رامبه رم نه بووه هه رچه نده له و روانگه یه وه نازانم رق و کینه چییه ئه ی خو ناچم دروینه ی شه رو



www.kurdistan.net.org

بهکاتی ناوهندی ئه‌وروپا 25-11-2006 8:14

ئاژاوه بکه‌م نابهرامبه‌ری بکه‌مه‌وه ژيان ئه‌وه‌نده سه‌سه‌خته هه‌ر هه‌موومانی فی‌ری دوژمنایه‌تی کردووه من له‌دوو‌ره‌وه ده‌نوسم و شعره‌کانم تی‌که‌لاوی کۆمه‌لگه‌که‌من زۆر که‌س ره‌نگ و رووشم ناناسی‌ت که‌چی که‌شعری‌ک ده‌نوسیت لوغمی‌کت بۆ فری‌ده‌ده‌ن، هه‌یه‌هه‌یه‌ی خۆی به‌سه‌ر خه‌لکی تر‌دا باوه‌ش‌ین ده‌کات هه‌رچه‌نده من زۆربه‌ی شعره‌کانم ناخ و ئازاری کی‌ژه به‌ش مه‌ینه‌ته‌کانی ئه‌م کۆمه‌لگایه‌، وه‌ده‌شتوانم شعر به‌شی‌وه‌یه‌کی تر به‌ۆنمه‌وه که‌خه‌لک نه‌یکری‌ت و باوه‌شی بۆ نه‌کاته‌وه.

****تۆ له‌نی‌و ده‌روبه‌ری‌کی پر سه‌رئێشه‌وه ناخۆشی ژیان‌ت گۆزه‌راندووه که‌چی شعره‌کانت بوونه‌ته هه‌وی‌نی جوانی.**

که‌ژان: من هه‌میشه ده‌روبه‌رم خۆش ویستوو‌وه رقیش نه‌بو‌ته پیناسه‌یه‌ک له‌ژیان‌دا چونکه من بۆ ئه‌وه دروست نه‌بووم که‌به‌رامبه‌ره‌که‌م بره‌نجینم هه‌یه له‌دوو‌ره‌وه ناوی بیستوویت و روژی‌ک له‌روژان سلاوی‌کیشت لینه‌کردووه که‌چی توانج و پلارت تی‌ده‌گری‌ت هه‌رچه‌نده من که‌م تازۆر دوورم له‌نی‌وه‌نده‌که‌وه به‌لام حورمه‌ت و ری‌زیان زۆر گرتووم و زۆرجارانیش به‌سه‌ریان کردومه‌ته‌وه. من ده‌مه‌وی‌ت له‌ری‌گه‌ی شعره‌وه بلیم ئه‌وه به‌ره‌مه‌کانمه که‌باسی جوانی ئینسان به‌پیرو گه‌نج و لاوه‌وه ده‌که‌ن مژده‌ی خۆشه‌ویستی ده‌به‌خشنه ژیان‌تان خۆنایه‌م به‌شعر شه‌ریان پی‌یفرۆشم و قسه‌ی ناشیرین بکه‌مه‌وه.

****زۆرجاران ره‌خنه له‌شعره‌کانت گیراوه تۆ لینیان رازیت؟**

که‌ژان: من یه‌ک دووجاریش ووتوو‌مه ئه‌گه‌ر شعر بۆخۆم بنوسم ئه‌وا له‌ماله‌وه ده‌ینوسم و شه‌وانه له‌ژی‌ر جی‌گه‌وه ده‌یخوینمه‌وه وواتر ده‌یانسووتینم. من شی‌عر بۆ کۆمه‌لگا ده‌ینوسم ئه‌وه‌ی نووسیومه لی‌ی په‌شیمان نیم، ئه‌وانه‌ی که‌له‌سه‌ریان نوسیووم زۆر سوپاسیان ده‌که‌م و ئه‌و شعرانه تازه بوونه‌ته کۆری‌ه‌ی ئه‌وان من راسته به‌ناوی خۆمه‌وه نوسیوومه و بلاوم کردوونه‌ته‌وه به‌لام بۆئه‌وانه پی‌یشم وانیه ئه‌وه‌نده ئازارم چه‌شتبی‌ت که‌شتی‌کیان نووسیبی‌ت چونکه من خۆم به‌شی‌وه‌یه‌ک په‌روه‌رده کراوم که‌هه‌میشه ری‌زی ده‌روبه‌رم گرتووه ئینجا که‌تۆ خاوه‌نی ئه‌و باخچه ری‌زه بوویت خه‌لک نا‌هه‌قی ده‌کات قسه‌ت پی‌یل‌یت ره‌نگیشه شتیان نووسیبی‌ت من قه‌ناعه‌تم پی‌ی نه‌بی‌ت به‌لام رای ئه‌وه‌که‌سه به‌ری‌زه‌وه وه‌رده‌گرم ئه‌وه‌نده‌ی هه‌یه من خۆم له‌وه‌لامدانه‌وه پاراستوو‌وه چونکه شعره‌کان بۆخۆشه‌ویستی مرۆف نوسراون.